



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



Ausgabe 28

Freitag, 7. April 2017

Nummer 14

UMKIRCHER FUSSBALL BETRIEBETURNIER



Liebe Sportsfreunde,

hier unser Planungsausblick auf das Umkircher
Betriebeturnier.

**Das Turnier findet am
Freitag, 30. Juni 2017 statt.**

Wir würden uns freuen, wenn auch eure Firma sich
wieder an unserem traditionellen Umkircher
Betriebeturnier beteiligt.

Unter dem Link <http://anmeldung.vfr-umkirch.de>
könnt ihr euch direkt online für das Betriebeturnier
anmelden.

Die Turnierbedingungen findet ihr unter
<http://turnierbedingungen.vfr-umkirch.de>.

WIR FREUEN UNS SCHON AUF EURE TEILNAHME.

VORANKÜNDIGUNG

Daheim Unterwegs – *Interkultureller Ortsrundgang zu den Schlössern Umkirchs*

Nicht alle Umkircher – ob Neu- oder Altbürger – wissen, dass es hier im Ort fünf Schlösser gibt. Ein Spaziergang vorbei an diesen Schlössern stand am 27. März bei „Daheim Unterwegs“, den Interkulturellen Ortsrundgängen von Inova, auf dem Programm. Frau Elke Schräpler und Malek Ahmad zeigten und erklärten diesen Teil der Umkircher Geschichte im Vergleich mit Schlössern in Syrien zahlreichen interessierten Flüchtlingsfamilien und einheimischen Bürgern. Im herrlichsten Frühlingssonnenschein ging es vom Schloss Büningen, dem heutigen Rathaus, entlang der Waltershofer Straße mit seinen hinter hohen Büschen gut verborgenem alten und neuen Schloss und dem Landhaus im Fullwellpark, um von dort zum ehemaligen Wasserschloss an der Alten Mühle abzubiegen. Dort wartete ein Picknick, bei dem Erwachsene und Kinder sich über die Erlebnisse des Nachmittags austauschen konnten.

Der nächste Rundgang findet am 18. Mai mit dem Thema „Interreligiöser Dialog“ mit Pfarrer Eberhard Deusch statt.

Wer sich für Daheim Unterwegs interessiert, kann sich gerne bei den Projektleiterinnen Nadja Neufeld und Petra Müller-Stolz unter der Tel. Nr. 07665/94740 oder sozialdienst@inova-ev.de melden.



Picknick an der Alten Mühle



Auf der Schlösserroute an der Waltershofer Straße

VORANKÜNDIGUNG

Einladung

**zum Tag der offenen Tür
am 23. April 2017 ab 15.00 Uhr
(Hauptstr. 22, Umkirch)**

Das Ambulante Hilfezentrum „Haus Am Mühlbach“ wird eröffnet!



Foto: Badische Zeitung

Neben der selbstverantworteten „Pflegewohngruppe Am Mühlbach“ sind eine Geschäftsstelle und eine Tagespflege der Kirchlichen Sozialstation Nördlicher Breisgau, sowie ein Wohnprojekt für Personen mit seelischen Belastungen entstanden.

Sie haben die Möglichkeit, sich über die einzelnen Projekte zu informieren, die Räumlichkeiten anzuschauen und mit den Verantwortlichen ins Gespräch zu kommen.

*Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen,
heißen Würstchen im Brötchen und frischen Säften gesorgt.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Team vom „Haus Am Mühlbach“*

Lust auf Tennis?

VORANKÜNDIGUNG

„Tag der offenen Tür“ im Tennisclub Umkirch
Sonntag, 30. April 2017, 11:00- 16:00 Uhr

Freuen Sie sich auf:

- Koordinationstraining
- Schnuppertraining für Groß und Klein zu jeder Zeit (ab 3 Jahren)
- Neuer Kinderspielbereich
- Test von aktuellen Schlägermodellen
- Aufschlagmessmaschine
- Infos rund um den TCU
- Sonderangebote für Neumitglieder

Energieaufladen für 1 Euro:

- Getränke
- Kaffee & Kuchen
- Würstchen & belegte Brötchen

Interessierte,
Alt- und Neubürger, Nichtmitglieder,
Tennis-Neugierige

Herzlich Willkommen!



Tennisclub Umkirch e.V.
Mundenhofer Weg 13
79224 Umkirch
www.tcumkirch.de

VORANKÜNDIGUNG

Samstag
29. April
20 Uhr

Brassociation

Daniela Sauter de Beltré
& Holger Rohn Duo

WIE IMMER: AUSGEFALLEN!



Bürgersaal
in Umkirch / Gutshof
Eintritt: 10 €

Brassociation
(Blechbläser-Quintett des
Musikverein Umkirch)

Daniela Sauter de Beltré
& Holger Rohn Duo
Daniela Sauter de Beltré
(Gesang, Klavier, Gitarre)
Holger Rohn
(Tenor- und Sopransaxophon,
Klarinette, Gesang)



Vorverkauf: Buntstift (Umkirch) oder
per Mail: mvu.konzert@web.de

Musikverein  mkirch

Der Entwässerungsverband Moos tagte

Kürzlich trafen sich die Mitglieder des Verbandes, unter ihnen der Verbandsvorsitzende, Umkirchs Bürgermeister Walter Laub, sowie sein Gottenheimer Amtskollege Christian Riesterer zur ihrer turnusmäßigen Versammlung im Umkircher Rathaus. Auf der Tagesordnung stand - neben dem Haushaltsplan für das laufende Jahr, dem Beschluss zur Aufnahme eines Darlehens und einem Passus aufgrund von Veränderungen in der Steuergesetzgebung vor allem - der Sachstandsbericht zum Thema Ertüchtigung und Sanierung des Hochwasserrückhaltebeckens „Dietenbach“ sowie die Vergabe etlicher Leistungen für die voraussichtlich Mitte April beginnende Großbaumaßnahme.

Einstimmig verabschiedeten die Vertreter der Verbandsversammlung den Haushaltsplan 2017. Das Gesamtvolumen beträgt knapp 5,95 Millionen Euro, wovon knapp 134 000 Euro auf den Verwaltungshaushalt und gut 5,81 Millionen auf den Vermögenshaushalt entfallen. Letzterer Betrag ist vor allem den zu erwartenden Baukosten für das „Dietenbachbecken“ geschuldet, die auf knapp 5,75 Millionen Euro veranschlagt wurden. Von der Summe bleiben abzüglich der Zuschüsse und des Anteils der Deutschen Bahn runde 800 000 Euro Kosten beim Entwässerungsverband Moos, die - dies wurde ebenfalls einstimmig beschlossen - über einen Kredit finanziert werden sollen.



Vororttermin mit den am Bau Beteiligten am Dietenbachbecken

Den Sachstand in Sachen Rückhaltebecken berichtete der planende Ingenieur Matti Gerspacher. Am 18. Januar 2017 hatte die Submission für die wesentlichen Bauleistungen im Umkircher Rathaus stattgefunden. Der günstigste Bieter lag bei rund 5, 1 Millionen Euro. Ebenfalls abgeschlossen sind die für die Maßnahme erforderlichen Grundstücksankäufe bei der Stadt Freiburg sowie dem Fürstenhaus Hohenzollern. Von der Verbandsversammlung noch zu beschließen waren indes zusätzliche Leistungen wie Vermessungsarbeiten, ein Sicherheits- und Gesundheitskoordinator, geotechnische wie ökologische Baubegleitung und Nachtragsleistungen der Firma Fichtner, die die Verbandsvertreter einstimmig genehmigten. Die Baumaßnahme am Jahrhundertbauwerk für das Hundertjährige Hochwasser (HQ 100) soll am 10. April beginnen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Keine Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Am **Mittwoch, 12. April 2017** findet keine Abendsprechstunde von Bürgermeister Walter Laub statt.

Gesprächstermine können jederzeit unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

Aprilscherz im Nachrichtenblatt

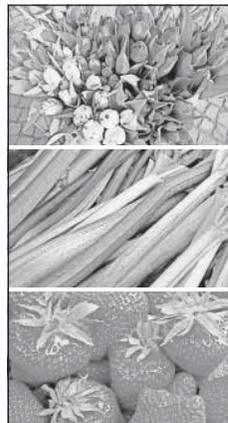
Im letzten Nachrichtenblatt haben wir Sie, liebe Umkircherinnen und Umkircher, „in den April geschickt“. Der Bericht über die neuen Münzautomaten an den Umkircher Fußgängerampeln war selbstverständlich nicht ernst gemeint.

Wir haben uns sehr über die vielen positiven Rückmeldungen zum Aprilscherz gefreut. Vielen Dank!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Im Rahmen der
Sozialberatung findet in der Zeit
vom 10.04.2017 bis 13.04.2017
keine Sprechstunde statt.

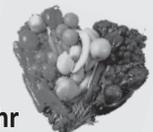
Elena Meister
Gemeindeverwaltung Umkirch



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr

auf dem **Gutshof**



Rückschnitt von Büschen, Bäumen und Hecken an Gehwegen und Straßen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Hecken, Gebüsche und Bäume haben für zahlreiche Pflanzen- und Tierarten große Bedeutung als Lebensraum. So finden dort z.B. viele Insekten, Vögel und andere Kleintiere Nahrung, Versteck- und Brutmöglichkeiten. Aus diesem Grunde ist es im Frühjahr und Sommer verboten, Bäume, Hecken, anderes Gebüsch sowie sonstige Gehölze zu fällen, zu roden oder auf sonstige Weise zu beseitigen.

Wir weisen jedoch ausdrücklich darauf hin, dass folgende Maßnahmen erlaubt bzw. vorgeschrieben sind:

- der Formschnitt von Hecken (Unterhaltungsschnitt). Vor dem Schnitt ist zu kontrollieren, ob sich in der Hecke noch belegte Nester befinden,
- der so genannte Sommerschnitt von Obstbäumen,
- der Schnitt von Gehölzen im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht,
- behördlich angeordnete oder zugelassene Maßnahmen.

Jeder Eigentümer eines Grundstückes muss überprüfen, ob die Verkehrssicherheit der öffentlichen Verkehrsflächen entlang des Grundstückes gewährleistet ist. Gegebenenfalls müssen Büsche und Bäume so zurückgeschnitten werden, dass für die Benutzer der Straßen keine Gefahr oder Behinderung mehr besteht.

Bitte beachten Sie hierbei folgende Regelungen:

- Über den Fahrbahnen ist ein Bereich von 4 m Höhe und über den Gehwegen von 2 m Höhe freizuhalten (Lichttraumprofil), damit Fahrzeuge bzw. Fußgänger und Fahrradfahrer die öffentlichen Straßen entsprechend ihrer Bestimmung nutzen können.
- Die Büsche und Bäume in der Nähe von Straßenlaternen sind so zu schneiden, dass der Lichtaustritt gewährleistet ist und keine Schäden an den Beleuchtungskörpern (z. B. bei Sturm) entstehen können.
- Eigentümer von Eckgrundstücken haben ihre Bepflanzungen an Straßenkreuzungen und Einmündungen so zurückzuschneiden, dass in einem Bereich ab 0,80 cm Höhe die Sicht nicht versperrt wird und somit ein Sichtdreieck für Autofahrer vorhanden ist.
- Hecken entlang von Gehwegen und Fahrradwegen sind so zurückzuschneiden, dass die GESAMTE BREITE dieser Wege von den Fußgängern und Fahrradfahrern genutzt werden kann. Bitte sorgen Sie dafür, dass Pflanzen die in Gehwege und Straßen hineinragen, zurück geschnitten und störende Äste und Ranken entfernt werden.
- Um radikale Rückschnitte zu vermeiden, müssen Hecken deshalb regelmäßig geschnitten werden.
- Sorgen Sie bitte dafür, dass Verkehrszeichen einschließlich Straßennamensschilder frei einzusehen sind.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	28.03.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Gottenheimer Straße
Einsatzzeit:	12.57 – 16.00 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	435
Beanstandungen:	77
Höchstgeschwindigkeit:	54

Datum:	30.03.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Hauptstraße
Einsatzzeit:	5.20 – 7.40 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	650
Beanstandungen:	14
Höchstgeschwindigkeit:	43

Datum:	30.03.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Gottenheimer Straße
Einsatzzeit:	10.01 – 11.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	172
Beanstandungen:	35
Höchstgeschwindigkeit:	60

Fundbüro

Folgende Gegenstände ist kürzlich im Fundbüro eingegangen:

- iPhone 5S
- Digitale Taschenuhr
- silberner Kinderwagen

Melden Sie sich bitte im Rathaus, Zimmer 2, Fundbüro. Gerne auch telefonisch unter 07665/ 505 - 13; 15 und 36.

Sie können sich ebenfalls über gefundene Gegenstände auf unserer Homepage www.umkirch.de unter der Dienstleistung „Fundbüro“ informieren.

Ihr Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung



Redaktionsschlussänderung

In der 15. KW wird der Redaktionsschluss wegen des Feiertags am Freitag, 14. April 2017 (Karfreitag), auf

Montag, 10. April 2017, 12:00 Uhr,
vorverlegt.

Ihre Gemeinde Umkirch – Nachrichtenblatt



Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau schreibt Innovationspreis für kleine und mittlere Unternehmen aus

„Baden-Württemberg ist ein Magnet für kreative und ideenreiche Menschen. Mit dem Innovationspreis des Landes wollen wir den Ideenreichtum und die Kreativität des Mittelstandes auszeichnen und die klugen Köpfe wie auch die führende technologische Position unserer Südwestwirtschaft sichtbar machen“, sagte Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut zum Start der diesjährigen Ausschreibung des Landes-Innovationspreises am 1. März 2017. Der Preis rückt bereits seit 1985 mittelständische Unternehmen ins Rampenlicht und ehrt innovative Produkte, Verfahren oder Dienstleistungen. Er ist mit insgesamt 50.000 Euro dotiert und dem früheren Wirtschaftsminister Dr. Rudolf Eberle (1926-1984) gewidmet.

„In welcher Branche, auf welchem Gebiet auch immer ein Unternehmen innovative Ideen entwickelt habe: Der Innovationspreis bietet allen die einmalige Chance, ihre Innovation einer hochkarätig besetzten Expertenjury aus Wissenschaft und Wirtschaft zu präsentieren“, so Hoffmeister-Kraut.

Mit dem Preis sollen kleine und mittlere Unternehmen der Industrie und des Handwerks für beispielhafte Leistungen bei der Entwicklung oder Anwendung neuer Produkte und technischer Verfahren moderner Technologien ausgezeichnet werden.

Bewerbungen können bis zum 31. Mai 2017 eingereicht werden. An dem Wettbewerb können Unternehmen mit bis zu 500 Beschäftigten, einem maximalen Jahresumsatz von bis zu 100 Millionen Euro und Sitz in Baden-Württemberg teilnehmen. Die eingereichten Bewerbungen werden von einer Fachjury aus Wirtschaft und Wissenschaft nach technischem Fortschritt, besonderer unternehmerischer Leistung und nachhaltigem wirtschaftlichen Erfolg bewertet. Die Preise sollen im Herbst 2017 verliehen werden.

Ergänzend dazu hat die MBG Mittelständische Beteiligungsgesellschaft einen Sonderpreis in Höhe von 7.500 Euro ausgeteilt, der an ein junges Unternehmen vergeben werden soll.

Weitere Informationen zum Wettbewerb sowie die Ausschreibungsunterlagen gibt es im Internet unter www.innovationspreis-bw.de oder bei den Handwerks-, Industrie- und Handelskammern und dem Informationszentrum Patente des Regierungspräsidiums Stuttgart.

**Vom 10.04.17 bis 13.04.17
findet keine Sprechstunde
im Rahmen der Flüchtlingsbegleitung statt.**

**Gemeindeverwaltung
Mareike Schmidt**

**IST IHRE HAUSNUMMER GUT
ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

NACHRICHTEN VOM STANDESAMT

Standsicherheit von Grabmalen

Grabmale und sonstigen Grabausstattungen sind nach der Friedhofssatzung dauernd in verkehrssicherem Zustand zu halten und entsprechend zu überprüfen. Verantwortlich dafür ist bei Reihen- und Urnenreihengrabstätten der Verfügungsberechtigte, bei Wahl- und Urnenwahlgrabstätten der Nutzungsberechtigte.

Die für die Unterhaltung Verantwortlichen werden aufgefordert, die Grabmale und sonstigen Grabausstattungen auf ihre Standfestigkeit überprüfen zu lassen und vorhandene Mängel unverzüglich durch Fachkundige (Steinmetze/Bildhauer) beseitigen zu lassen.

Die Gemeinde ist verpflichtet, jährlich eine Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen vorzunehmen. Diese Überprüfung mit dem entsprechenden Prüfgerät werden wir in der KW 17 durch einen Fachbetrieb durchführen lassen. Alle Grabmale die einen Mangel aufweisen, werden wir mit einem Aufkleber versehen, der die Verfügungs- und Nutzungsberechtigten darauf hinweist diese Mängel zu beseitigen.

Die Friedhofsverwaltung weist darauf hin, dass Grabmale, welche umzustürzen drohen oder wesentliche Zeichen der Zerstörung auch umweltbedingt aufweisen, auf Kosten der Verantwortlichen entfernt werden können falls diese nicht in der Lage sind oder sich weigern, die Verkehrssicherheit des Grabmals oder der sonstigen Grabausstattungen in einem angemessenem Zeitraum von 4 Wochen ordnungsgemäß herbeizuführen. Für die Aufbewahrung der entfernten Grabgegenstände besteht keine Verpflichtung.

Für Rückfragen stehen wir gerne unter der Rufnummer 505-28 zur Verfügung.

ABFALLBESEITIGUNG

Montag	10.04.2017	Restmüll
Dienstag	11.04.2017	Gelber Sack
Mittwoch	12.04.2017	Biotonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.



Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Dienstag:	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	10.00 – 12.30 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 – 13.30 Uhr
Samstag:	10.00 – 12.00 Uhr immer am 1. Samstag im Monat

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	15.00 – 19.00 Uhr

ZITAT DER WOCHE

Das Glück ist ein Schmetterling,
angelockt vom Duft der stillen Blüte,
die sich öffnend
dem Augenblick verschenkt.

Andreas Tenzer



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Elena Meister
E-Mail: jugend-umkirch@web.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

Die Sommerferien sind langsam in greifbarer Nähe. Wie in jedem Jahr stellt Umkirch ein buntes Programm für seine Kinder und Jugendlichen auf die Beine!

Umkirch: Das sind Sie als Verein, als Einrichtung, als Unternehmen aber auch als Privatperson. Sie möchten der Jugend zeigen wie abwechslungsreich Freizeitgestaltung sein kann? Interessantes weitergeben? Ihren Beruf von seiner besten Seite zeigen? Nur zu!

Wir freuen uns über Ihre rege Beteiligung mit Angeboten während der Sommerferien! Alle Infos und Unterstützung bei der Ideenfindung bekommen Sie über unseren Kontakt: Tel. 972431 oder per Mail: e.meister@umkirch.de.

Die Abwicklung des Sommerferienprogramms wird, wie im letzten Jahr, über das Online-Verfahren feripro erfolgen. Einen ersten Eindruck und weitere Informationen bekommen Sie unter <https://umkirch.feripro.de/>

Wir freuen uns darauf!

Elena Meister – Kinder- und Jugendreferentin der Gemeinde Umkirch

Sommerferienprogramm – Vereine, Institutionen, Unternehmen und Privatpersonen



Vorzügliches Stockbrot



Bachputzede bei herrlichstem Wetter



Förster Ehrler erklärt uns den Wald



Kunstwerke basteln mit dem Akkordeonspielring



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
 Ansprechpartner: Elena Meister
 E-Mail: jugend-umkirch@web.de
 Facebook: Juze Umkirch
 Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

WOCHENPROGRAMM VOM 10.04.2017 – 16.04.2017

HINWEIS:

Ab April bekommen wir im Juze Verstärkung. Anfangs bleibt das Juze noch so geöffnet wie bisher, zwecks Einarbeitung. Wir bitten noch um etwas Geduld. Herzlichen Dank!

MONTAG

geschlossen

DIENSTAG

15:00 – 17:30	Sport in der Halle Teenies (11 – 16 Jahre)	Offenes Angebot
---------------	--	-----------------

MITTWOCH

18:30 – 20:00	Offener Treff (13 – 18 Jahre)	Offenes Angebot
---------------	--------------------------------------	-----------------

DONNERSTAG

15:00 – 17:30	Sport in der Halle Kinder (6 – 11 Jahre)	Offenes Angebot
---------------	---	-----------------

KARFREITAG/ SAMSTAG/ SONNTAG

geschlossen



Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
 E-Mail: vhs@umkirch.de

205.000

Manga Zeichnen für Kinder und Jugendliche

Luca Fierravanti

Manga Kurs für junge Zeichner/innen zwischen 10 und 14 Jahren. Bitte einige Stifte zum Zeichnen mitbringen und viel gute Laune. Auch komplette Neulinge auf dem Gebiet der Manga und Anime Welt sind herzlich eingeladen.

Di, ab 25.04.2017, 17.00 - 18.00 Uhr, 4 Termine, € 18,-
 Kultur- und Vereinsheim, 1. OG Raum 24,
 maximale Teilnehmer: 12

510.040

Existenzgründung - Die passende Gesellschaftsform

Jürgen Sack, Dipl.Wirt.Ing., Organisation & Mediation, Wirtschaft & Familie

GBR, GmbH, KG, OHG, GmbH, AG, Ltd., u.U., Personengesellschaft, Kapitalgesellschaft, Aktiengesellschaft, Einzelunternehmen, Verein, Genossenschaft, Stiftung ...

Fr, 28.04.2017, 13.00 - 14.30 Uhr, € 95,-
 KiZ Grundschule, EG, Mehrzweckraum (MZR),
 maximale Teilnehmer: 3

510.050

Existenzgründung - Businessmodell „Franchising“ & Andere

Jürgen Sack, Dipl.Wirt.Ing., Organisation & Mediation, Wirtschaft & Familie

Das richtige Businessmodell zu wählen und auf was Sie alles achten sollten, gerade im Zusammenhang mit den ach so „tollen Versprechungen“, wird Ihnen unser Referent verraten. Fragen zu bestimmten „Modellen“ sind erwünscht.

Fr, 28.04.2017, 15.00 - 16.30 Uhr, € 95,-
 KiZ Grundschule, EG, Mehrzweckraum (MZR),
 maximale Teilnehmer: 3

510.060

Existenzgründung - Ämter, Behörden & Verbände, Rechte und Verträge

Jürgen Sack, Dipl.Wirt.Ing., Organisation & Mediation, Wirtschaft & Familie

Sie haben die ersten Hürden gemeistert, nun geht es an die unvermeidliche und Bürokratie.

Fr, 28.04.2017, 17.00 - 18.30 Uhr, € 95,-
 KiZ Grundschule, EG, Mehrzweckraum (MZR),
 maximale Teilnehmer: 3

130.010

VHespresso - Zufriedenheit mit dem richtigen Job

Michael Thorhauer, Personal Coach

Berufliche Neuorientierung: Sie sind nicht mehr zufrieden mit Ihrem Job und wollen sich verändern! Hier erhalten Sie Impulse und Hinweise für den Weg einer beruflichen Neuorientierung, die Sie wieder glücklich macht!

Di, 02.05.2017, 18.00 - 21.00 Uhr, € 95,-
 KiZ Grundschule, EG, Mehrzweckraum (MZR),
 maximale Teilnehmer: 3

510.000

Existenzgründung - Was muss ich alles im Blick haben?

Jürgen Sack, Dipl.Wirt.Ing., Organisation & Mediation, Wirtschaft & Familie

ine gute Idee ist das Eine, die Umsetzung dessen ist das Andere und Schwierigste. Damit nicht gleich am Anfang schon wieder Schluss sein muss, gibt Ihnen unser Referent einen Überblick über die wichtigsten Punkte zur Existenzgründung.

Mi, 03.05.2017, 19.00 - 21.00 Uhr, € 95,-
 KiZ Grundschule, EG, Mehrzweckraum (MZR),
 maximale Teilnehmer: 3

501.100

Fotobuch erstellen am Vormittag

Gisela Merkel, Medienpädagogin

Sie suchen noch ein passendes Geschenk?

Auch im Zeitalter der digitalen Fotografie hat das gute alte Fotoalbum nicht ausgedient.

Bitte eigene Digitalbilder auf USB mitbringen (ca. 80). Sie können auch gerne Ihr eigenes Notebook (mit Windows) mit ihren Bildern zu dem Kurs mitbringen.

Beim 1. Termin lernen Sie die Möglichkeiten und die Bedienung des Fotobuch-Programms kennen.

Beim 2. Termin beginnen Sie mit Ihrem eigenen Fotobuch.

Mi, ab 10.05.2017, 09.30 - 12.00 Uhr, 2 Termine, € 45,-
 Kultur- und Vereinsheim, 1. OG Raum 26, maximale Teilnehmer: 8



Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

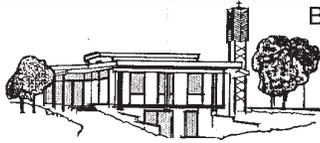
Gesamtprobe, Freitag 07.04. um 19 Uhr
 AÜA Hochdorf, Donnerstag 20.04. um 19 Uhr

Einsatzberichte

Hilfeleistung (H2), Einsatz Nr. 17-9

Am Montag, den 20.3. wurden wir um 17.30 Uhr zu einem Verkehrs-Unfall gerufen. Ein Kastenwagen war in einer Höhenbeschränkung auf einem Parkplatz hängen geblieben. Wir befreiten das Fahrzeug aus seiner misslichen Lage und konnten gegen 18.00 Uhr den Einsatz beenden.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch

Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: info@ekiu.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch ist telefonisch unter 07665-972103 zu erreichen oder per Mail: eberhard.deusch@ekiba.de

Frau Nickel, Gemeindediakonin:

Frau Nickel ist per Mail zu erreichen unter: AnnikaEva.Nickel@kbz.ekiba.de

Frau Nickel befindet sich in der Zeit vom 14. - einschließlich 24. April im Urlaub.

In den Osterferien finden keine Gruppen und Kreise statt!!

Samstag, 08.04.2017

20.00 Uhr Rejoice Chor: „Out of darkness to the light“, Evang.
Gemeindezentrum
Eintritt frei – Spenden Willkommen



Sonntag, 09.04.2017 - Palmsonntag

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch

Donnerstag, 13.04.2017 - Gründonnerstag

19.00 Uhr Gottesdienst mit Tischabendmahl
Pfarrer Eberhard Deusch

Freitag, 14.04.2017 - Karfreitag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Pfarrer Eberhard Deusch

Sonntag, 16.04.2017 - Ostersonntag

6.00 Uhr Gottesdienst am Ostermorgen mit anschließendem Osterfrühstück
Herzliche Einladung zum Osterfrühstück.
Ein Team von Ehrenamtlichen erwartet Sie mit Kaffeeduft, Ostereiern und Frühstücksleckereien. Kuchenspenden sind herzlich willkommen!
Pfarrer Eberhard Deusch

Montag, 17.04.2016 - Ostermontag

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrerinnen Laura Artes

Wochenspruch:

Der Menschensohn muss erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben.
Johannes 3,14.15

Herzliche Grüße von Pfarrer Eberhard Deusch und vom Kirchengemeinderat.



Seelsorgeeinheit March-Gottenheim

Engelgasse 25

79232 March-Hugstetten

Tel. 07665/ 1728

Fax 07665/ 400528

E-Mail pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 94768-30 – Fax 07665 94768-39 –

E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

Bürozeiten:

Montag 14-17 Uhr

Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim:

Freitag, 07.04.2017

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier (Hi)

19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier anschließend Beichtgelegenheit (St)

Samstag, 08.04.2017

Kollekte für das Heilige Land

Vorabendmesse zum Palmsonntag

18:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier mit Palmweihe vor der Kirche (St)

Sonntag, 09.04.2017 - PALMSONNTAG

Kollekte für das Heilige Land

10:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Wort-Gottes-Feier mit

Palmweihe im Pfarrgarten, anschl. Prozession zur Kirche

10:30 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Kindergottesdienst;

Beginn mit Palmweihe vor der Kirche

10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier mit

Palmweihe vor der Kirche (Hi)

10:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Wort-Gottes-Feier mit

Palmweihe

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier mit

Palmweihe vor Kirche (Ha + Bu)

10:30 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Eucharistiefeier mit

Palmweihe (St)

10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier mit

Palmweihe vor der Kirche (KI)

19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Taizégebet (Einsin-

gen der Lieder um 18:45 Uhr)

Montag, 10.04.2017

19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Eucharistiefeier (St)

Dienstag, 11.04.2017

06:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Morgengebet: Laudes in der Fastenzeit, anschl. Frühstück
 09:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Feier in der Karwoche mit dem Kindergarten St. Elisabeth (St)
 16:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Beichtgelegenheit (KI)
 18:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Rosenkranz
 18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier (KI)
 19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier (Ha)
 19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz
 20:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Ökumenische Passionsmeditation (KI)

Mittwoch, 12.04.2017

08:15 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Beichtgelegenheit (St)
 08:30 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Rosenkranz
 09:00 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Eucharistiefeier (St)
 Wir beten für Bernhard Ambros
 17:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Beichtgelegenheit (KI)
 19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (KI)
 20:00 Uhr **Umkirch, evang.Kirche:** Ökumenische Passionsmeditation

Donnerstag, 13.04.2017 - GRÜNDONNERSTAG

16:00 Uhr **Hugstetten, Pflageheim:** Ökumenischer Gottesdienst
 19:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier - Messe vom letzten Abendmahl (KI + Hi)
 19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier - Messe vom letzten Abendmahl (Ge)
 19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier - Messe vom letzten Abendmahl (Ha + Bu)
 19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Eucharistiefeier - Messe vom letzten Abendmahl (St)

Freitag, 14.04.2017 - KARFREITAG

10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Kinderkreuzweg für Gottenheim und Umkirch
 11:00 Uhr **Hugstetten, Gallussaal Pfarrzentrum:** Kinderkreuzweg
 15:00 Uhr **Bötzingen, Pfarrschopf:** Kinderkreuzweg (Ba)
 15:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Feier vom Leiden und Sterben Christi (KI), mitgestaltet vom Kirchenchor
 15:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Feier vom Leiden und Sterben Christi (Ge), mitgestaltet vom Kirchenchor
 15:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Feier vom Leiden und Sterben Christi (Bu)
 15:00 Uhr **Hugstetten, Gallussaal Pfarrzentrum:** Kinderkirche (Wo)
 15:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Feier vom Leiden und Sterben Christi (Ha); mitgestaltet von Hildegard Hageböck (Gesang)
 15:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Feier vom Leiden und Sterben Christi (St)
 15:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Feier vom Leiden und Sterben Christi (Hi), mitgestaltet vom Kirchenchor

Samstag, 15.04.2017 - KARSAMSTAG**Osternacht**

21:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Feier der Osternacht (Ge), anschl. Agapefeier
 21:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Feier der Osternacht (St) mitgestaltet vom Frauenchor
 21:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Feier der Osternacht (Ha + Bu), anschl. Agapefeier
 21:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Feier der Osternacht (KI + Hi), anschl. Agapefeier

Sonntag, 16.04.2017 - OSTERSONNTAG

05:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Feier der Osternacht (KI), anschl. Frühstück im Pfarrschopf

05:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Feier der Osternacht (St); mitgestaltet von Christiane Blümle und Gabriele Sinemus (Gesang), Michaela Burs und Petra Meier (Flöte), anschl. Agapefeier
 10:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (Hi)
 10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (St)
 10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier mit Taufe von Lisa Klara Wangerin (Ha), mitgestaltet vom Kirchenchor
 17:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Ostervesper
 18:30 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Abendgebet, anschließend Austausch und Vesper
 18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier (KI) mitgestaltet vom Kirchenchor
 18:30 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Eucharistiefeier (St) mitgestaltet vom Kirchenchor Neuershausen

Montag, 17.04.2017 - OSTERMONTAG

07:30 Uhr **Buchheim, Friedhof:** Ökum. Auferstehungsfeier, anschl. Frühstück im ev. Gemeindezentrum
 09:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier mit Taufe von Emely Ruf (KI)
 10:30 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier (St) mitgestaltet vom Akkordeonclub, anschl. Agapefeier
 10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (Hi) mitgestaltet vom Kirchenchor
 10:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier (Ha)

Den Eucharistiefeiern, Taufen und Trauungen der Seelsorgeeinheit stehen vor:

Koordinator Dr. Tobias Hack (Ha), Pfarrer Karlheinz Kläger (KI), Kaplan Thomas Stahlberger (St), Subdiakon Kurt Hilberer (Hi), Pfarrer i.R. Paul Rudigier (Ru), Diakon Reinhard Burs (Bu), Diakon Bernhard König (Kö)
 Vom Gründonnerstag bis zur Osternacht haben wir wieder das Propädeutikum („Einführungsjahr“) des Priesterseminars zu Gast bei uns. In diesem Jahr feiern die Seminaristen zusammen mit ihrem Rektor Bernd Gehrke (Ge) die Gottesdienste in Gottenheim.

Kirchenchor St. Marien Umkirch

Freitag, 07.04., 19:00 Uhr Probe in der Kirche Umkirch
 Freitag, 14.04., 13:30 Uhr Einsingen in der Kirche
 Sonntag, 16.04., 08:00 Uhr Einsingen in der Kirche

Musik zum Festgottesdienst am Ostersonntag

um 10:30 Uhr in der kath. Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Umkirch

Missa brevis in B «St. Joannis de Deo»**von Joseph Haydn**

Ausführende:

1. Violine David Brooke
 2. Violine Thomas Gehring
- Viola Karin Böhnel
 Solosopran Sara Wohlhüter
 Orgel Matthias Henn
 Kath. Kirchenchor St. Marien, Leitung: Juliane Gehring

ÖKUMENISCHES TAIZÉ-ABENDGEBET

Herzliche Einladung zu Gebet – Stille – Gesang – Meditation
 Sonntag, 09.04.2017, St. Vincentius-Kirche, Neuershausen,
 Beginn: 19:00 Uhr – Einsingen der Lieder um 18:45 Uhr
Für das Taizé-Team: Martin Ehrler

PERSONALMELDUNGEN

Wenn die Gemeinde sich zum Gottesdienst versammelt, dann ist die Kirche schon aufgeschlossen, die Lichter an und die Kerzen angezündet, alles schön gerichtet. Die Glocken rufen zum Gottesdienst, usw.

Aber wer macht dies eigentlich alles? Unsere Mesnerinnen und Mesner – jede Kirche hat sie und jede Gemeinde braucht sie. Ganz oft im Hintergrund – kaum wahrnehmbar – aber ihr Fehlen, dass würden wir gleich merken. Mesner – ein wichtiger Dienst in und an der Gemeinde.

An dieser Stelle darf ich ein großes Vergelt´s Gott unseren Mesnerinnen und Mesner sagen – die jetzt besonders in der Fasten- und Osterzeit Großseinsatz haben. Immer wieder kommt es auch zum personellen Wechsel in den Sakristeien, so auch in den letzten Wochen. Ende Februar schied Frau **Ilonka Fischer** als Mesnerin in Hugstetten, Ende März Frau **Beate Rodemann** in Eichstetten und Frau **Margrit Richert** als Mesnerin in Umkirch aus. Den drei Mesnerinnen danken wir für ihr großes Engagement und wünschen ihnen Gottes reichen Segen für ihre „Nachmesnerinnenzeit“. Unzählige Menschen haben sie begleitet durch ihren Dienst, in Freud und Leid, dafür noch einmal ein großes Vergelt´s Gott!

Mit großer Freude dürfen wir die neuen Mesnerinnen und den neuen Mesner begrüßen. In Eichstetten ergänzen nun **Corbinian Gruber** und **Florian Danzeisen** das bestehende Mesnerteam. In Hugstetten freuen wir uns, dass **Silke Birkle** diesen Dienst übernimmt und von **Waltraud Friedrich** und **Mladen Mikulic** dabei unterstützt wird. Nahtlos geht es auch in Umkirch weiter, dort hat **Melitta Kasztori** ihren Dienst aufgenommen.

Pfarrer Karlheinz Kläger

HAUSKOMMUNION

„Eingeladen zum Fest des Glaubens“ – so umschreibt ein Lied im Gotteslob (GL 82) die Einladung zu „Gottes Freudenmahl“ – zur Feier der Eucharistie. In dieser Feier wird die Gemeinschaft um Christus und in Christus besonders deutlich und erfahrbar, wenn wir zur Kommunion gehen. Im Lied ist davon die Rede: „... ihre Kranken, auch die Alten, selbst die Lahmen hielten Schritt ...“. Manchmal sieht die Realität anders aus: Wer nicht mehr zur Feier in die Kirche kommen kann, der bleibt von diesem Mahl ausgeschlossen. Doch dies muss nicht sein. Es gibt die Möglichkeit, auch zuhause die Kommunion zu empfangen. In einem kleinen Gottesdienst wird diese Gemeinschaft für diese Menschen wieder mehr erfahrbar. Bisweilen trauen sich Menschen nicht oder scheuen sich, diesen Wunsch auch gegenüber ihren Nächsten zu äußern. **Wenn Sie jemanden wissen, dem es ein Anliegen wäre, regelmäßig die Kommunion zu empfangen, scheuen Sie sich nicht, diese anzusprechen.** Das bedeutet vielleicht das eigene „Schritttempo“ zu verlangsamen und es sensibel anzusprechen. Doch zum einen ist es verbunden mit der Freude von Ostern und zum anderen ein Akt christlicher Nächstenliebe. Wenn Sie selbst, Angehörige, Freunde oder Bekannte die Hauskommunion empfangen möchten, melden Sie sich einfach unter Tel. **07665 1728** oder schreiben Sie an info@kath-MarGot.de.

Kaplan Thomas Stahlberger

HAUS INIGO – HER_BERGE [Hauptstrasse 74 in Bötzingen]

Bleib hier und wach mit mir; dieser Aufforderung wollen wir in der Nacht von **Gründonnerstag** (13.04) **auf Karfreitag** nachkommen.

Ab 22:00 Uhr laden wir stündlich ein zum Wachbleiben und beten im Meditationsraum in der Herr_berge Inigo (Bötzingen). Lieder, kurze Impulse und Stille prägen diese Gebetszeiten. Die Teilnahme ist ohne Anmeldung möglich, klingeln Sie einfach zur vollen Stunde. Bleiben und wachen Sie solange, wie es Ihnen gut tut. Informationen und Nachfragen gerne unter der Mailadresse: herr_berge@web.de

Im Kreuz ist Hoffnung. An **Karfreitag** wollen wir Stationen aus dem Lebens- und Leidensweg Jesu nachgehen, **Treffpunkt um 11:00 Uhr** an der Herr_berge Inigo Bötzingen. Bitte mit festem Schuhwerk kommen. Die Dauer ist ca. 1,5 Std. Die Teilnahme ist ohne Anmeldung möglich. Informationen und Nachfragen gerne unter der Mailadresse: herr_berge@web.de
Susanne Spieß und Silvia Dufner

MännerKREUZweg am Karfreitag 2017

–DurchKREUZtes Leben

In diesem Jahr begleitet uns Franz von Assisi auf dem MännerKREUZweg.

Sein Leben und seine Pläne wurden immer wieder durchKREUZt. Franz orientiert sich zunehmend an Jesus und versucht, ihm nachzuzufolgen.

Er erkennt, dass die Nachfolge Jesu immer auch **KREUZ**esnachfolge bedeutet.

Kennen wir durchKREUZte Situationen aus unserem Leben?

Wie gehen wir mit möglichen **KREUZ**erfahrungen um?

Interessierte **Männer** sind am Abend des Karfreitags eingeladen, in der Stille unterwegs zu sein. In der Nacht des Karfreitags vertrauen wir darauf, dass aus durchKREUZtem Leben Heil und Hoffnung erwachsen.

Datum: Karfreitag, 14. April 2017

Beginn: 20.00 Uhr, Pfarrkirche St. Cyriaku. Perpetua (Annakirche), Annaplatz

Ende: ca. 21.45 Uhr, Pfarrkirche Liebfrauen, Günterstal

Leitung: Dr. Andreas Mähler, Diakon u. Gefängnisseelsorger

Norbert Baum, Religionspädagoge u. Sozialarbeiter

Treffpunkt zur gemeinsamen Fahrt nach Freiburg: **19.30 Uhr an der Kirche in Hugstetten**

**+ GEHEN ++ SCHWEIGEN ++ HOFFEN ++ GEHEN +
+ SCHWEIGEN ++ HOFFEN +**

Sprechzeiten:

Kath. Pfarrbüro - Öffnungszeit:

Montag 14-17 Uhr

Tel. 07665/94768-30 - Telefax 07665/94768-39 -

E-mail pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Pfarrer und Leiter der SE Karlheinz Kläger im Pfarrbüro

March-Hugstetten, Engalgasse 25

Ansprechperson für Holzhausen und Umkirch

nach Vereinbarung

Telefon 07665/1728 – Telefax 07665 400528 –

E-Mail: pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de

Kooperator Dr. Tobias Hack

Telefon 07665/9345750 – E-Mail: tobias.hack@kath-MarGot.de

Kaplan Thomas Stahlberger im Pfarrbüro Gottenheim, Kirchstraße 10

Ansprechperson für Gottenheim und Neuershausen

nach Vereinbarung

Telefon 07665/94768-11 – Telefax 07665 94768-25 –

E-Mail: kath-MarGot.de_kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de

Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25

Ansprechperson für Bötzingen und Eichstetten

Nach Vereinbarung

Telefon 07665/938278 - E-Mail: hans.baulig@kath-MarGot.de

Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25

Ansprechperson für Buchheim und Hugstetten

Nach Vereinbarung

Telefon 07665/934731 -

E-Mail: annette.woschek-ham@kath-MarGot.de

Diakon Reinhard Burs

Telefon 07665/3788 – E-Mail: reinhard.burs@kath-MarGot.de

Diakon Bernhard König

Telefon 07665/3746

SERVICE RUND UM DIE UHR

Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.





Ökumenischer Seniorenkreis
Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Wir laden ein zu unserem nächsten Vortrag am kommenden Mittwoch:

„Bis zuletzt zu Hause sein - das wünsche ich mir“

Über die Palliativarbeit der Kirchlichen Sozialstation, Bötzingen mit Frau Waltraud Höflin, Vorstand und Frau Stefanie Leinenbach, Palliativfachkraft.

Termin: **Mittwoch, 12. April 2017, 15.00 Uhr**
Ort. Seniorentreff, Hauptstr. 7

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Bernhard Kenk mit dem Team vom Seniorentreff



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Brassociation-Konzert

Am Samstag, den 29. April 2017, lädt Sie „Brassociation“ zum 11. Blechbläserkonzert unter dem Motto „Wie immer - AUSGEFALLEN!“ in den Bürgersaal Umkirch ein. Zusammen mit dem Duo Daniela Sauter de Beltré & Holger Rohn erwartet Sie gute Blasmusik und eine besonders schöne Auswahl von Liedern aus Film, Musical, Pop & Rock, auf filigrane Weise arrangiert und interpretiert von den beiden Künstlern.

Sie haben noch kein Ostergeschenk? Wie wäre es mit einer Eintrittskarte für dieses Konzert - der Vorverkauf im „Buntstift“ hat bereits letzte Woche begonnen.

1. Mai

Am 1. Mai ist der Musikverein zum traditionellen Maiwecken ab 7.00 Uhr im Ort unterwegs. Über zahlreiche Zuhörer und die ein oder andere Station auf unserem Weg freuen wir uns! Die genaue Route kann beim Vorstand, Gerald Staffa (gstaffa@web.de) erfragt werden.



Am Nachmittag spielt der Musikverein im Rahmen des „3. Freiburger Frühlingsfestes“ auf dem Gelände der Stadtgärtnerei von 15.00 - 17.00 Uhr. Wir freuen uns über Zuhörer aus Umkirch!

Ihr MVU

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch



Umkircher
BEWEGUNGSTREFF
im Freien

Jeden Donnerstag um **16.00 Uhr** auf dem Gutshofplatz.
Anschließend können Sie mit unseren Übungsleiter/innen einen zügigen Spaziergang durchführen oder Radfahren nach Absprache.
Tel. 7468 oder 8397.

Wir wünschen Ihnen sonnige Osterfeiertage.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Akkordeon Spielring Umkirch / Gottenheim e. V.

Bericht zur Generalversammlung

Am 24.03.2017 fand die Generalversammlung des Akkordeonspielrings im Vereinsheim Gottenheim statt. Mit einem Gläschen Sekt wurden die eintreffenden Gäste begrüßt.

Anschließend übernahm das Ensemble die musikalische Begrüßung der Anwesenden, bevor Ralf Melcher das Wort ergriff.

Nach den offiziellen Berichten standen die Wahlen auf der Tagesordnung. Der 1. Vorstand sowie Schriftführerin, passive Beisitzerinnen und Kassenprüfer wurden in ihrem Amt bestätigt und für die nächsten 2 Jahre erneut gewählt.

Ein großes Dankeschön wurde der Vorstandschaft sowie Dirigentin Petra Krumm als auch den musikalischen Ausbildern Oktavia Röhl, Alexandra Groundwater und Manuela Weidner ausgesprochen.



Die Geehrten (v.l.): Petra Krumm, Thomas Brudy, Gerda Schindler, Elfriede Staudinger, Selina Wagner, Tamara Bösch, Andreas Arenz, Sandra Arenz, Walter Hess, Heidi Schmidle, Clemens Zeissler, Ralf Melcher

Clemens Zeissler, an diesem Abend auch im Namen des Deutschen Harmonika Verbands unterwegs, übernahm die Ehrungen für den Verband, lobte die Jugendarbeit des Vereins und freute sich besonders über die Urkunden für die jugendlichen Mitglieder. Daneben wurden die Spielerinnen des Hauptorchesters, Gerda Schindler und Heidi Schmidle, für 20 bzw. 30

Jahre mit den entsprechenden Ehrennadeln ausgezeichnet. Die vereinseigenen Ehrungen wurden anschließend von Ralf Melcher durchgeführt, der insgesamt 24 Mitglieder für 10, 20, 25 oder gar 30 Jahre Vereinsmitgliedschaft ehren durfte. Nach einem Ausblick auf die Termine des Jahres 2017 dankten Bürgermeister Christian Riesterer, Vereinssprecher Clemens Zeisler sowie Walter Hess vom Männergesangverein dem Akkordeonspielring, bevor der Abend mit einer musikalischen Einlage gemütlich ausklang.

Der Akkordeonspielring freut sich auf ein neues musikalisches Jahr und dankt allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern.

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie auf www.asug.net.

Schauen Sie doch mal auf einen Klick vorbei!



ChorGemeinschaft Umkirch e.V.

Im Verlauf der diesjährigen Jahreshauptversammlung am 17.3.2017 standen auch Neuwahlen zum Vorstand an, außer der ersten Vorsitzenden.



1. Vorsitzende: Katharina Bruder (links)
 2. Vorsitzende: Barbara Gassenbauer (dritte von links)
 Kassenwart: Wilfried Diederichsen (Mitte)
 Schriftführer: Karl-Ernst Schmieder (links)
 Beiräte/innen: Georg Brunner (rechts)
 Inge Rieder (zweite von rechts)
 Hiltraud Enderl (zweite von links)
 Anja Lais (rechts)
 Kassenprüferinnen: Carola Staffa und Renate Müller

Die Wahlen erfolgten einstimmig und wurden angenommen.



Verein der Gartenfreunde Umkirch e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2017

**Liebe Mitglieder und Freunde des Vereins,
 am Montag, den 10. April 2016 findet um 19:30 Uhr
 im VfR-Clubheim, Mundenhoferweg
 unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht für das Jahr 2016
3. Kassenbericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Gesamtvorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer
7. Veranstaltungen 2017 und Kostenübernahme hierfür
8. Verschiedenes, Anträge und Wünsche

Anträge und Wünsche müssen bis 8 Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich beim Verein der Gartenfreunde Umkirch e.V., Feldbergstraße 1, 79224 Umkirch eingereicht werden.

Zur Jahreshauptversammlung sind hiermit alle Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich eingeladen. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand



Förderverein Umkircher Mühle e.V.

Liebe Mühlenfreunde,
 unser Mühlrad läuft gerade wieder. Daher möchte Sie/ Euch Herr Peter Aly zu seinem

Vortrag über den neuen, elektrotechnischen Teil

einladen. Gerne können Sie/können Ihr auch Freunde und Bekannte mitbringen.

Der Vortrag findet heute am
Freitag, dem 7. April ab 15 Uhr statt.

Herr Aly wird Sie/Euch über die regenerative, umweltverträgliche Energieerzeugung der Mühle, den Übergang vom rein mechanischen zum elektrischen Betrieb, den Bedeutung von Speichern, und das notwendige Gleichgewicht von erzeugter und verbrauchter elektrischer Energie informieren. Außerdem wird er auf die beiden elektrischen Größen Leistung (Kilowatt) und Energie (Kilowattstunden) und einige Energiesparmöglichkeiten eingehen.

Einige vorbereitende Fragen an Sie/Euch wären:
 Wie hoch ist Eure Stromrechnung? Wieviel Kilowattstunden verbraucht Euer Haushalt? Welches sind die größten Stromfresser? Wieviel Watt leistet Ihr, wenn Ihr auf dem Fahrrad einen Berg hochfahrt?

Wir freuen uns über viele interessierte Besucher!

Peter Aly und der Förderverein Umkircher Mühle



Bericht der Jahreshauptversammlung

Auf der diesjährigen Hauptversammlung des SVNU am 24.03.2017 berichtete der 1. Vereinsvorsitzende Michael Schöllhorn von einem erfolgreichen und arbeitsintensiven Jahr 2016 mit vielen neuen Angeboten. Erstmals beteiligte sich der SVNU am Sommerferienprogramm der Gemeinde unter dem Motto „Schwimmabzeichen Vormittag“. Viele Abzeichen wurden erschwommen und Spaß und Spiel kamen dabei nicht zu kurz. Weitere neue Veranstaltungen waren die Schwimmkurse für Flüchtlingskinder, die ein neues und integratives Konzept erforderten. 16 Kinder unterschiedlichen Alters nahmen mit Erfolg teil. Die Kurse entstanden in Zusammenarbeit mit dem Helferkreis. Die Zuständigen erhielten viel Zuspruch und Anerkennung. Ebenso der Schwimmkurs für Frauen, der unter optimalen Bedingungen (ungestörter Kursbetrieb) durchgeführt werden konnte. Der 1. Vorsitzende bedankte sich beim Badbetreiber für die intensivierte Zusammenarbeit, ohne die diese und weitere zusätzliche Kurse (Oster- und Weihnachtsschwimmkurse) nicht zustande gekommen wären. Die erneute Auszeichnung des badischen Schwimmverbandes mit dem Zertifikat „Schwimm Gut – zertifizierte Schwimmschule“ bestätigt die hohe Qualität der 70 Kurse für 555 Schwimmkinder. Erwähnenswert war auch die Auszeichnung der Kassenwartin Ingrid Wagner für ihre über 20 jährige Vorstandsarbeit mit der Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg beim diesjährigen Neujahrsempfang der Gemeinde. Michael Schöllhorn dankte auch ganz besonders der Gemeinde, vertreten durch den Bürgermeister Walter Laub und die Gemeinderäte Tom Hirzle und Christian Bölder für den enormen finanziellen Aufwand, der erforderlich ist um das Bad weiterhin vorschriftsgemäß zu betreiben. Die Vertreter der Presse, die auch über diese Versammlung berichten werden, Herr Julius Wilhelm Steckmeister (Badische Zeitung) und Frau Claudia Bachmann-Goronzy (Reblandkurier), wurden vom 1. Vorsitzenden herzlich begrüßt und auch ihnen galt Dank. Abschließend lud Michael Schöllhorn alle Anwesenden ein, den SVNU weiterhin und besonders in diesem Jubiläumjahr mit vollem Kalender zu unterstützen. Der Auftakt war eine sehr gelungene und stilvolle Jubiläumsfeier (40 Jahre SVNU) im Februar im Bürgersaal. Der Erfolg des SVNU wäre ohne das ausgesprochen große Engagement der Trainer, Helfer, Kampfrichter, Fahrer, allen Vorständen und weiteren Unterstützern nicht möglich. Der Sportwart Werner Schütt berichtete, dass das Kampfrichterteam aus 11 Eltern gut aufgestellt ist. Im vergangenen Jahr hatte der SVNU an 13 Wettkämpfen teilgenommen. Beim DMS wurde der 3. Platz erschwommen und bei den Sportkreismeisterschaften wurde ein überlegener Sieg erkämpft. Bei den Bezirksmeisterschaften wurden 8 Podestplätze erreicht, in Grenzach konnten die Schwimmer 7 mal auf's Treppchen und beim internationalen Kraulertag wurden 4 dritte Plätze belegt. Der SVNU konnte auch 5 Qualifikanten zu den badischen Meisterschaften schicken, außerdem wurde Julian Lewandowski in 3 Disziplinen Bezirksjahrgangsmeister und Tim Reiner lieferte die beste Jahrgangsleistung über 100m Freistil. Nach Müllheim reisten 71 Schwimmer in 2 Bussen und brachten 1 Pokal nach Hause. Werner Schütt verwies außer auf die Aquafitness und 20 Gruppen für Jugendliche im Freizeitbereich auch auf eine Trainingsgruppe im Masterbereich. Abschließend bedankte er sich beim Trainerteam für die geleistete Arbeit und meinte, so könne es weitergehen. Die Cheftrainerin Vanessa Jahr berichtete von der Kooperation mit der Schülerhilfe, sowie den Flüchtlingschwimmkursen für Kinder und Frauen und bedankte sich bei den Trainern und Helfern für die Beteiligung am Sommerferienprogramm der Gemeinde. Sie lobte das sehr hohe Niveau aller Kurse und Schwimmgruppen und das Engagement ihres Teams, bestehend aus 13 aktiven Trainern und 15 Helfern.

Das ganze Team wurden letztes Jahr intensiv zum Thema Intervention und Prävention gegen sexuellen Missbrauch geschult und absolvierte zum wiederholten Mal den DLRG Kurs für das Rettungsabzeichen in Silber. Es folgten kurze Berichte und Darstellungen der Kassenwartin Ingrid Wagner und des Kassenprüfers Adrian Hurst, die die solide finanzielle Situation des Vereins und wieder die außerordentlich gute Kassenführung bestätigten. Der Bürgermeister Walter Laub lobte den SVNU für die tolle Auszeichnung, beschrieb wie eng die Gemeinde mit dem Bad verwoben sei und äußerte seinen Dank für das soziale Engagement in diversen Bereichen, die der Gemeinde wichtig sind. Er beschrieb die erforderlichen Investitionen, die für das Bad vorgesehen sind. Anschließend leitete er die Wahlen. Es wurden folgende Mitglieder in ihren Ämtern bestätigt: Michael Schöllhorn als 1. Vorsitzender, Ingrid Wagner als Kassenwartin, Werner Schütt als Sportwart, Adrian Hurst als Kassenprüfer. Das Amt des 1. Beisitzer (Veranstaltungswart) konnte nicht besetzt werden. Danach wurden alle 5 beantragten Satzungsänderungen – wie bei der Bekanntgabe der Tagesordnung veröffentlicht – angenommen. Michael Schöllhorn dankte dem Trainerteam und dem Vorstand ganz herzlich für den großen Einsatz für den Verein und die gute Zusammenarbeit. Angelika Kneissler, Schriftführerin



Heimat und Geschichtsverein Umkirch e.V.

Der Heimat- und Geschichtsverein Umkirch e. V. lädt zur diesjährigen Hauptversammlung am Montag, 10. April im Seniorenzentrum Umkirch (Rentamt) um 19.30 Uhr ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Genehmigung der Tagesordnung
2. Totenehrung
3. Bekanntgabe und Genehmigung des Protokolls der MV 2016
4. Jahresbericht des Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Kassenverwaltung
8. Entlastung des Vorstandes
9. Vorbereitungen für eine neue Ausstellung im Museum
10. Nutzung des Archivs des Heimat- und Geschichtsvereins
11. Jahresprogramm 1. Hälfte 2017
12. Vorbereitung der Vorstandswahlen 2018
13. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung aus der Reihe der Mitglieder sind dem Vorstand schriftlich mitzuteilen.

Stephan Kaltwasser/Thea Kraus

1. und 2. Vorsitzende des
Heimat- u. Geschichtsvereins Umkirch e. V.



Schachclub Umkirch 1969

Saisonabschluss

Eine lange und schwierige Saison des Umkircher Schachclubs neigt sich dem Ende entgegen. Beiden Mannschaften gelang der sichere Klassenerhalt. Ebenfalls sehr erfreulich ist, dass unsere Jugendgruppe weiterhin Bestand hat und der ein oder andere hinzugekommen ist. Seit einigen Jahren haben wir eine Jugendgruppe mit sechs Jugendlichen aus Umkirch und Gottenheim, die nach und nach in den Mannschaftsspielbetrieb eingebunden werden.

Den letzten Spieltag, Sonntag den 02.04.2017, konnten unsere beiden Mannschaften gegen „Freiburg-West“ erfolgreich beenden.

In der Bezirksklasse erzielte die erste Mannschaft einen knappen 4,5:3,5 Sieg. Wolfgang Risch (1. Brett), Claudio Bruno (2. Brett), Michael Fuss (5. Brett) und Prof. Gerhard Messerle (6. Brett) sicherten mit ihren Siegen vier wichtige Punkte. Das entscheidende Remis konnte Bernhard Hunn (4. Brett) erspielen. Somit steht die Mannschaft momentan auf dem 5. Platz in ihrer Klasse.

Auch die zweite Mannschaft setzte sich in ihrem letzten Spiel in der Kreisklasse C gegen „Freiburg-West“ durch. Dank der Siege von Fabian Fellmann (1. Brett), Waldemar Ballardt (2. Brett) und Rudi Ortolf (3. Brett) konnte ein 3:2 Sieg erkämpft werden. Leider gelang es unserem Jugendspieler Heinrich Wagner (4. Brett) nicht, seinen ersten Brettspunkt in der Mannschaft zu erzielen. „Umkirch 2“ belegt momentan ebenfalls den 5. Platz in der Kreisklasse C.

Durch hervorragende Leistungen sind Prof. Gerhard Messerle aus der ersten Mannschaft und Waldemar Ballardt aus der zweiten jeweils die erfolgreichsten Spieler ihrer Klasse. Prof. Gerhard Messerle konnte sich mit sechs Punkten aus acht Partien gegen seine Konkurrenten in der Bezirksklasse durchsetzen. Auch Waldemar Ballardt gelang es mit fünf Punkten in sechs Partien bester Spieler der Kreisklasse C zu werden.

Am letzten Spieltag, dem 14.05.2017, haben beide Mannschaften spielfrei, wodurch wir entspannt die Ergebnisse der letzten Runde abwarten können.

Der Schachclub Umkirch sucht weiterhin schachinteressierte Erwachsene wie auch Jugendliche, sowohl Einsteiger als auch Fortgeschrittene. Auch suchen wir für die nächste Saison zusätzliche Spieler für beide Mannschaften. Gäste sind jederzeit willkommen.

Weitere Informationen unter:
sc_umkirch@rischs.net oder 07665 940001;
www.schachclub-umkirch.org



**Umkircher
Narrenclub e.V.**

An alle Mitglieder und Freunde des Umkircher Narrenclubs

Am Freitag, den 7. April 2017, um 19:30 Uhr, findet unsere Jahreshauptversammlung im Vereinsheim statt.

Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung des 1. Vorstandes
- Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
- Bericht des Schriftführers
- Kassenbericht
- Bestimmung des Wahlleiters
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Gesamtvorstandes
- Wahlen: 1. Vorstand, Schriftführer, Kassierer, Beisitzer im Narrenrat, Kassenprüfer
- Verschiedenes
- Wünsche und Anregungen
(Anträge von Mitgliedern müssen mindestens 8 Tage vor der Versammlung in Schriftform beim 1. oder 2. Vorstand eingereicht werden.)

Die Vorstandschaft des UNC



Karate Centrum Freiburg

Lena Breden vom Karate Centrum Freiburg belegt den 3. Platz bei den Landesmeisterschaften der Leistungsklasse in Karate

Am 11. März 2017 fanden die Karate-Landesmeisterschaften der Leistungsklasse des Karate Verbandes Baden-Württemberg (KVBW) in Ludwigsburg statt. Viele Karate Vereine aus ganz Baden-Württemberg nahmen an den Wettkämpfen teil und kämpften um die begehrten Plätze auf der Siegetreppe. Eine Platzierung unter den ersten Drei berechtigt auch zur Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften im April 2017 in Neumünster. Für das Karate Centrum Freiburg war die 21 Jahre junge Athletin Lena Breden am Start. Mit einer Niederlage und zwei hervorragend geführten Kämpfen, die Lena Breden mit 8:0 und 9:0 Punkten für sich entscheiden konnte, belegte sie den 3. Platz und gewann die Bronze-Medaille. Somit hat sich Lena Breden auch für die Deutsche Karate Meisterschaft im April 2017 in Neumünster qualifiziert!



Lena Breden vom Karate Centrum Freiburg belegt den 3. Platz bei den Landesmeisterschaften der Leistungsklasse in Karate

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Jugend-Fußball

Zitterpartie in St. Georgen

Am Freitag, 31.03.2017, hieß der Gegner unserer E2-Jugend FC St. Georgen. Nach zuletzt zwei Niederlagen gegen Gottenheim und dem FT Freiburg, stand unsere Mannschaft auf dem Platz der St. Georgener erheblich unter Erfolgsdruck.

Dessen ungeachtet spielte Umkirch frei auf. Es gelang, den Gegner zunächst in seiner eigenen Hälfte einzuschnüren. Verdienter Lohn nach 20 Minuten war das 0:2 für den VfR. Angesichts der spielerischen Überlegenheit lag der Sieg in der Luft. Dies witterte auch unsere Mannschaft, die weiterhin stürmisch auf das Tor von St. Georgen drängte, zu Lasten der eigenen Defensive. St. Georgen reagierte eiskalt: Durch einen schnellen Gegenstoß und ein unglückliches Eigentor des VfR gelang der plötzliche Ausgleich. Nun erwiesen sich die beiden vorangegangenen Niederlagen

als schwere Hypothek. Die Nervosität stieg, nicht nur bei den Spielern, sondern auch bei den Zuschauern. St. Georgen gelang es dagegen zunehmend, seine körperliche Überlegenheit auszuspielen. Zur Mitte der zweiten Halbzeit fiel das 3:2. Doch der VfR bewies nun plötzlich Moral. Durch unermüdliches Coaching unseres Trainers von der Seitenlinie gelang es die Mannschaft aufzurichten. Plötzlich war sie wieder da, die spielerische Überlegenheit des VfR, der sich nun wieder ein ums andere Mal vor das Tor der St. Georgener kombinierte. 5 Minuten vor Schluss fiel der verdiente Ausgleich. Doch mit einem Unentschieden wollte sich keine Mannschaft zufriedengeben. Die Dramatik stieg. Es war letztendlich eine sehenswerte Kombination in der Schlussminute hinter die Abwehrkette der St. Georgener, die zum verdienten 3:4 für den VfR führte und Spieler wie auch Zuschauer des VfR erlöste.

Die F-Jugend des VfR Umkirch läuft mit zahlreichen Mannschaften beim eigenen Turnier auf

Unsere F-Jugend erfreut sich großer Beliebtheit und trat beim ersten Feldturnier der Frühjahressaison 2017 im eigenen Mühlbachstadion mit vier Mannschaften (zwei F1- und zwei F2-Teams) an. Die Mannschaften brauchten etwas Zeit, um ins Turnier zu finden, kamen mit jedem Spiel aber immer besser in Spielfluss. Es gab spannende Zweikämpfe, tolle Kombinationen und fantastische, beherzte Einzelaktionen. So war es nicht verwunderlich, dass am Ende alle mit strahlenden Gesichtern den Rasen verließen.



Es war ein wunderschönes Fußballfest bei bestem Fußballwetter, und wir freuen uns schon auf den nächsten Spielenachmittag am 6. Mai in Nimburg!



F1-Junioren

Ein herzliches „DANKESCHÖN“ schicken wir wieder an unseren Obst- und Trikotsponsor „MERKUR FRUCHT“. Er hat uns wieder mit einer riesigen Obstlieferung versorgt, die sowohl Kindern als auch Eltern bei den Temperaturen die nötige Erfrischung und Fitness gebracht hat!



Ein großer DANK für die Brezeln gilt der Bäckerei Zängerle, sowie unserem Sponsor Benjamin Köller von der „Kaffeeschule Breisgau“, der mit dem zur Verfügung gestellten Gastro-Kaffeefollautomaten dafür sorgte, dass die Helfer beim Kuchen- und Kaffeeverkauf ganz schön ins Schwitzen kamen!



Siegerehrung

Danke an alle ehrenamtlichen Helfer, Trainer und Sponsoren, ohne die solche Veranstaltungen nicht möglich wären!

Die F-Jugend des VfR lud zum Fußballfest nach Umkirch

Wie bereits in Holzhausen spielte die F2-1 bei den Älteren in der Gruppe der F1 mit. Der Respekt vor den „Großen“, den die Mannschaft beim letzten Turnier noch hatte, war verfliegen. Das Team spielte von der ersten Minute an beherzt auf und brachte die Gegner mächtig unter Druck. Schnelle und spannende Spiele entstanden. Bei zwei Spielen waren sich die Experten nicht einig. Mit dem Schlusspfiff flog der Ball ins Umkircher Tor, war der Ball nun vor oder nach dem Pfiff über der Linie?



F2-Junioren

Die F2-2 spielte engagiert in der recht ausgeglichenen Gruppe der F-2. Dadurch gab es auch hier spannende Spiele. Aus einer starken Abwehr heraus drängte die F2 nach vorne. Mit ein paar wenigen Pässen war das Team bereits vor dem gegnerischen Tor und kam zu tollen Abschlüssen.

Unter der Leitung von Basti Meder spielten für Umkirch: Benni Becker, Niki Becker, Wendelin Braitsch, Iven Giss, Mika Meder, Lennart Meyer, Janneck Moll, Julian Peters, Linus Schwer, Chiara Tritsch, Steffen Walter, Philipp Wangler.

Glückwunsch und ein riesiges Dankeschön an das Organisationsteam des VfR Umkirch, den Sponsoren, insbesondere „Mercur Frucht“, die „Lokalität Gutshof“ und Badenova, den zahlreichen Kuchenspendern und Helfern und dem Spender des „perfekten Kaffeeautomaten“. Ihr habt neue Maßstäbe für die Ausrichtung von Turnieren gesetzt. Vielen, vielen Dank, es war ein großartiges Fest!

Hart erkämpfter Punktgewinn beim Herbstmeister SvO Rieselfeld

Am vergangenen Samstag, den 01.04.2017, waren unsere D-Junioren zu Gast beim SvO Rieselfeld.

Von Beginn an standen wir gehörig unter Druck. Rieselfeld zeigte uns, wer der Herr im Hause ist. Der Herbstmeister berannte unser Tor, indem er Ball und Gegner laufen ließ. Jedoch war an der Strafraumgrenze meistens Endstation: Entweder stand ein Fuß im Wege, unser Torwart hielt die Bälle, die aufs Tor geschossen wurden, oder - wenn gar nichts mehr ging - musste das Aluminium erhalten. Uns gelang es, einige wenige gefährliche Konter zu setzen, so dass sich der Gegner nie zu sicher sein konnte. Dem Dauerdruck konnten wir bis zur 14. Spielminute standhalten. Dann war es soweit, die Heimmannschaft ging mit 1:0 in Führung. Das änderte jedoch nichts an unserer kämpferischen Einstellung. Und dieses Mal wurden wir für unseren Einsatz belohnt: Durch energisches Nachsetzen konnten wir den Ball erkämpfen und fast mit dem Pausenpfiff den viel umjubelten Ausgleich erzielen.



Nach der Halbzeit erhöhte die Mannschaft aus dem Rieselfeld nochmals das Tempo. Dennoch gelang es uns, dieses 1:1 über die Zeit zu retten und somit aus dieser Begegnung einen Punkt mit nach Hause zu nehmen.

Nach so vielen engen Spielen im Verlauf der Saison, bei denen uns oft das Quäntchen Glück gefehlt hat und wir mit 0 Punkten da standen, wurden wir das erste Mal für unseren Aufwand belohnt. Super Leistung!

Am Samstag, den 08.04.2017, haben wir um 13:30 Uhr in FR-Hochdorf unser nächstes Auswärtsspiel.



VfR-Abteilung Volleyball

1.Mannschaft (Regionalliga)

VfR Umkirch – VfB Mosbach-Waldstadt

3:1 (25:9, 22:25, 25:16, 25:7)

Großer Erfolg: Umkirch Dritter der Regionalliga

Mit einem ungefährdeten Sieg gegen VfB Mosbach-Waldstadt beendeten die Umkircher Volleyballerinnen die Saison 2016/17 auf dem dritten Tabellenplatz der Regionalliga – ein großer Erfolg, wenn man bedenkt, dass unsere Mädchen in unserer niedrigen Turn- und Festhalle trainieren und an den Spieltagen sich auf die hohen Spielhallen umstellen müssen.

Unterstützt von fast 100 Zuschauern, die den Weg nach Oppingen auf sich nahmen, um das letzte Saisonspiel zu sehen, legten die Umkircherinnen im ersten Satz richtig los und gewannen diesen schnell mit 25:9. Jede noch so kleine Pause verkürzten zwei DJs mit Musik und in den Auszeiten zeigten Turnerinnen vom PTSV Jahn unter dem tosenden Beifall der vielen Zuschauer ihr Können. Wie so oft folgte auf diesen perfekten Satz das Gegenteil. Viele eigene Fehler bauten den Gegner auf, der seine Chance nutzte und diesen Satz mit 25:22 gewann. Das sollte der letzte verlorene Satz in dieser Saison sein und so gingen alle hochmotiviert und konzentriert aufs Feld und gewannen diesen mit 25:16. Im vierten Satz gelang unseren Mädchen fast alles und sie beendeten die Saison 2016/17 mit einem überragenden 25:7 Satz Sieg. Nach dem Spiel bedankte sich die Mannschaft zuerst bei ihrem großartigem Publikum, das sie die VfGanzen Saison und bei den Sponsoren, ohne deren finanzielle Unterstützung die Regionalliga kaum zu halten wäre. Nach der traurigen Verabschiedung zweier langjährigen Spielerinnen, die aus beruflichen Gründen im kommenden Jahr sicher nicht mehr spielen, begann der schöne Teil des Abends: Feiern mit den Zuschauern bei einem Glas Sekt, Feiern mit der Mannschaft und der Abschluss im Heuboden bis in den Sonntagmorgen hinein.

Jugend:

Bezirksmeisterschaft der U12

Am Sonntag spielten unsere Kleinsten im Verein in Kirchzarten die Bezirksmeisterschaft der U12 mit 18 Mannschaften. Die meisten unserer 7 Spielerinnen können mindestens im nächsten Jahr noch in dieser Altersgruppe starten, so dass es bei diesem Turnier vor allem darum ging, Spielerfahrung zu sammeln und damit wieder Anreiz für das Training zu bekommen. Nach einem schwachen Beginn des Turniers – war es die Nervosität? – wurden die Mädchen von Spiel zu Spiel stärker und trauten sich mehr zu. Am Ende des Turniers belegten unsere drei Mannschaften die Plätze 7, 13 und 14 -Platzierungen, die wir im nächsten Jahr auf jeden Fall verbessern wollen und auch können.

Für Umkirch spielten: Joline Nouvel Camiolo, Michelle David, Juli Hofstetter, Johanna Jauch, Alia Meder, Marla Schupritt und Viktoria Wissler.



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Kammerkonzert Musik für Violine und Klavier

Sonntag, 23. April 2017, 19:30 Uhr

Kultur- und Vereinshaus Gundelfingen, Vörstetter Straße 7

Die Musikschule im Breisgau präsentiert ein Kammerkonzert auf professionellem Niveau.

Die ausführenden Künstler Antonio Pellegrini (Violine) und Monika Sundermeyer (Klavier) haben sich weit über die Region hinaus einen Namen gemacht.

Antonio Pellegrini ist durch seine Mitwirkung in dem bis 2014 bestehende Pellegrini Quartett und dem 2014 neu gegründeten Segantini Quartett bekannt.

Frau Sundermeyer ist eine sehr gefragte Pianistin und Begleiterin.

Sie ist Lehrerin an der Musikschule im Breisgau.

Die Künstler knüpfen mit diesem Konzert an die erfolgreiche Konzertserie der Jahre 2012 und 2015 an, die sie in Gundelfingen gegeben haben.



Es werden Werke von Ludwig von Beethoven, Cesar Franck und Olivier Mesiaen gespielt.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Lutz-S. Thormann
(stellvertr. Schulleiter)

**Musikschule im Breisgau e.V.
Hervorragende Leistungen beim
Landeswettbewerb „Jugend musiziert“.**

Beim diesjährigen Landeswettbewerb „Jugend musiziert“, der vom 29. März 2017 bis 2. April 2017 in Heidenheim stattfand, gab es große Erfolge für Schülerinnen und Schüler der Musikschule im Breisgau.

Folgende Preise wurden erreicht:

1. Preis mit Weiterleitung zum Bundeswettbewerb

Julian Heinz, Gundelfingen

Kategorie Akkordeon

und Joshua Heinz, Gundelfingen

Kategorie Klavier

Klasse Tatjana Pevzner

2. Preis

Anton Schaffer, Ellen Schulz, Amelie Wittek und

Lennard Wittek, Eichstetten

Kategorie Blockflöte

Klasse Annette Hartenstein

Die Musikschule gratuliert den Schülern und den Lehrkräften zum großen Erfolg!

„Musikzwerge“ in March-Buchheim

**Es sind noch frei Plätze
Kurs für Kinder ab 18 Monate**

Mit Singen von Liedern, mit kleinen Klanggeschichten, Finger-, Kreis- und Singspielen wird ein „Spielraum“ geschaffen, in dem sich musikalische Fähigkeiten und Neigungen des Kindes alters-

gemäß entwickeln können. Mit Orff-Instrumenten und ausgewählten Naturmaterialien soll die Freude am musikalischen Spiel geweckt werden. Auch die soziale Entwicklung wird hierdurch unterstützt.

Der Kurs findet dienstags um 10.30 Uhr im Rathaus March-Buchheim. Ihre Anmeldung können Sie über unsere Homepage tätigen. Gerne könne Sie auch an einer Schnupperstunde teilnehmen, hierzu möchten wir Sie bitten, sich anzumelden.

Haben Sie noch Fragen? ... dann rufen Sie uns bitte an!

Weitere Informationen zu den Kursangeboten finden Sie unter: www.musikschule-breisgau.de

Während der **Osterferien** (Montag 10. April 2017 bis Freitag 21. April 2017) ist die Geschäftsstelle der Musikschule zeitweise geöffnet. Ab Montag, 24. April 2017 sind wir wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.

Wir wünschen Ihnen Frohe Ostern!

Musikschule im Breisgau eV

Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen

eMail: info@musikschule-breisgau.de

Tel: 0761 589891

Sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch

Hort und Soziale Gruppenarbeit

Mittelweg 45, 79224 Umkirch,

Tel.: 07665 - 93 908 93 und 07665 - 7608

www.schuelerhilfe-umkirch.de

Die Sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch e.V. hat ab dem **01.09.2017** einen Platz für ein

Freiwilliges Soziales Jahr(FSJ)

Der Freiwilligendienst in unserer Einrichtung bietet:

- Vergütung nach den Richtlinien des FSJ
- Arbeitszeit liegt an Schultagen Montag bis Freitag in der Zeit von 11.30 – 17.15 Uhr. Weitere Arbeitszeiten für Besprechungen, Organisation, Vorbereitung und Aktionen werden nach den betrieblichen Erfordernissen festgelegt.
- Berufsfeldorientierung und Einblicke in das abwechslungsreiche Arbeitsfeld der Hortbetreuung und der Sozialen Gruppenarbeit
- Berücksichtigung der eigenen Interessen und Fähigkeiten bei den Aufgaben und Einsatzfeldern
- Anleitung und regelmäßiger Austausch

Aufgaben in unserer Einrichtung:

- Mittagstischbetreuung und begleitetes Freispiel
- Hausaufgaben- und Lernhilfe
- Begleitung von Gruppenangeboten
- Ausflüge und Aktionen über das normale Wochenprogramm hinaus (Übernachtungen, Feste, ...)
- Bewegung, Fußball, Schwimmen, Sportspiele, Kreativangebote, ...
- Einkäufe und einfache hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Ferienangebote

Wir suchen einen offenen und aufgeschlossenen Menschen, der Interesse an der Arbeit mit Kindern und Heranwachsenden hat. Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an die Sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch e.V. z.H. Herr Ulrich Mandel, Mittelweg 45, 79224 Umkirch oder per E-Mail mit den Bewerbungsunterlagen als Anhang an: info@schuelerhilfe-umkirch.de Interesse geweckt? –

Informieren Sie sich auf unserer Homepage, rufen Sie uns an!

KIRCHLICHE SOZIALSTATION Nördlicher Breisgau e.V.

Fahrer/innen gesucht

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. eröffnet am 01.05.2017 in Umkirch eine Tagespflegeeinrichtung. Wir suchen auf Minijob Basis – zuverlässige Fahrer/innen – gerne auch rüstige Rentner und Rentnerinnen.

Ihre Aufgaben:

- Das Fahrzeug ist in Umkirch stationiert – Hauptstraße 22
- Morgens ab 8.00 Uhr und am Nachmittag ab 17.00 Uhr - Fahrdienst in der Region (je ca. 1-2 Stunden)
- Sichere Begleitung der Tagespflegegäste im Kleinbus (max. 9 Sitzplätze) von Zuhause in die Tagespflegeeinrichtung und am Spätnachmittag wieder zurück.

Für Ihre Aufgabe werden Sie eingearbeitet und in speziellen Kursen geschult.

Sie sind Interessiert und möchten mehr erfahren?
Bitte melden Sie sich bei Frau Regina Schultis.

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.
07663- 8969260

Betreuerin/Betreuer für Menschen mit Demenz Qualifizierungskurs in Umkirch

in Deutschland sind ca. 1,6 Millionen, meist älter Menschen, von einer Demenzerkrankung (z.B. Alzheimer) betroffen. Jährlich erkranken rund 300.000 neu daran.

Für die Betroffenen und ihre Angehörigen bedeutet dies eine enorme körperliche und seelische Belastung und oft den Rückzug in die Isolation.

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. möchte hier ein Angebot machen das:

- die Pflegenden Angehörigen **entlastet**
- die Fähigkeiten der Betroffenen **fördert**
- bürgerschaftlich engagierte **ermutigt**

Wollen Sie sich in diesem Bereich engagieren?

Zum Beispiel als ehrenamtliche HelferIn bei der Kirchlichen Sozialstation oder den Kirchlichen Nachbarschaftshilfen?

Wir unterstützen Ihr Engagement durch einen Qualifizierungskurs:
Betreuerin/Betreuer für Menschen mit Demenz“

Start 02.05.2017

Dauer 10 Abende jeweils Dienstag bis zum 18.07.2017

Inhalte Vermittelt werden spezielle Kenntnisse im Umgang mit Menschen mit Demenz

Gebühr 70,- €
Der Kurs wird gefördert vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Ort Ambulantes Hilfezentrum „Haus am Mühlbach“
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

Veranstalter/Anmeldung
Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.
07663 – 8969-200



SONSTIGES

OSTER-KONZERTE 2017

20 Jahre GOLDEN HARPS GOSPEL CHOIR

2.4. KARLSBAD · 18 Uhr
Gemeindezentrum Bethanien, Langensteinbach, Römerstr. 30

14.4. FREIBURG · 19 Uhr
Konzert zu Karfreitag, Konzerthaus, Konrad-Adenauer-Platz 1

15.4. KEHL · 20 Uhr
Osternachtskonzert, Friedenskirche, Marktplatz

Logos: matter, WeberHaus, FIBA, PINEA CONSOLA, etc.

Tickets Infos unter: www.goldenharps.de
Tel. 07821/989424



Gemeinde Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für ihren Gemeindekindergarten „Pustebume“ **eine/n Erzieher/in als Kindergartenleiter/in.**

Die Stelle ist unbefristet mit einem Beschäftigungsumfang von 100% zu besetzen und beinhaltet eine Leitungsfreistellung von 30%. Unser Gemeindekindergarten besteht aus drei Gruppen und wird von bis zu 75 Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren besucht. Es wird nach einem offenen Konzept mit Stammgruppen und Lernwerkstätten gearbeitet.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 28. April 2017 an das Bürgermeisteramt 79268 Bötzingen, Hauptstraße 11. Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Bötzingen Herr Andreas Jenne unter Tel.: 07663/9310-14 gerne zur Verfügung.

Öffentliche Versteigerung von Fundsachen

Am Samstag, 08.04.2017 findet auf dem Rathausplatz der Gemeinde Ihringen, Bachenstr. 42, um 10.00 Uhr eine öffentliche Versteigerung statt. Zur Versteigerung kommen 15 Fahrräder und andere Fundgegenstände. Zum Versteigerungsbetrag wird ein Aufgeld von 10 % erhoben.

Die Fundsachen können an diesem Tag ab 09.30 Uhr besichtigt werden.

Bürgermeisteramt Ihringen

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



ERGO
Versichern heißt verstehen.

Ich bin immer für Sie da.

Und betreue Sie kompetent
in allen Versicherungs- und
Finanzfragen.

Ihr Versicherungspartner vor Ort:
Agentur Georg Zimmermann
Ringweg 14, 79112 Freiburg i. Br.
Tel 0176 8450 8810
g.zimmermann@ergo.de

Wir suchen zum Sofortkauf:
Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

Berufstätiges Ehepaar **sucht kleines Haus
oder Whg. mit Garten zum Kauf in
Umkirch und Umgebung.** Tel. 0151/41406038

Geflügelverkauf Giesecker

11.04.2017 Umkirch, Sporthalle, 14.15 Uhr
Tel. 02353/7000-0 www.gefluegelhof-giesecker.de

Fam. mit 2 Kindern **sucht Haus zum
Kaufen** evtl. auch zur Miete in Umkirch
Tel. 0151/6565 0942



DANKSAGUNG



Werner Waiblinger

1939 - 2017

Wir danken herzlich allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet oder durch Wort und Schrift an ihn gedacht haben.

Im Namen der Familie
Iris & Dominique Sütterlin

Umkirch, im April 2017

KATHARINA DREWS

STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)
79232 March-Buchheim · Stegenbachstraße 3

Ihre Beraterin für

- Einkommensteuer
- Jahresabschluss
- Buchhaltung und Lohn

Termin nach telefonischer Vereinbarung,
erreichbar Mo - Do zwischen 9.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07665 - 942 26 87, Fax 07665 - 942 26 86
E-Mail: info@drews-beratung.de

Sommerreifen aller Größen und Marken
sowie Stahl- und Alufelgen.

- Neu und gebraucht -

und alles zu fairen Preisen.

NEU !!! TÜV+AU SERVICE IM HAUS !!! NEU



Road-Runner

Hugstetten · Am Bahnhof 20
Tel. 07665-938271
Mail: road-runner-march@gmx.de



Kreuze und Medaillen
in großer Auswahl

JUWELIERKÜHN

Seit 1874

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 · 79098 FREIBURG IM BREISGAU
TELEFON (0761) 3 38 10 · WWW.JUWELIER-KUEHN.DE

EIGENE UHRMACHER- UND GOLDSCHMIEDEWERKSTÄTTE IM HAUS

HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht

Zimmermädchen

und

Mitarbeiter für Frühstücksservice/Rezeption

Telefon 0 76 65 / 5 00 90
oder info@hotel-heuboden.de

kreative & individuelle
Gartenumgestaltung

zuverlässige
Gartenpflege

fachgerechter
Gehölzschnitt



Garten Werner
Gestaltung · Pflege · Verleih

Endlich Frühling!

www.garten-werner.de

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

RESTAURANT - FACHFRAU/MANN

in Festanstellung Vollzeit oder Teilzeit
auf baldmöglichsten Termin gesucht.

KOCH/KÖCHIN

in Festanstellung auf sofort gesucht.

Bitte melden Sie sich unter

HEUBODEN GmbH in Umkirch

Tel. 07665 9343990 oder schriftlich unter:

info@heuboden.de • www.heuboden.de

ZIMMERMÄDCHEN

auf 450,-€-Basis gesucht

Rufen Sie an unter Tel. 07665 9343990 • info@heuboden.de
HEUBODEN in Umkirch • Hotel Landhaus Blum

Frohe Ostern wünscht Ihnen das gesamte Rewe Team!

REWE Borowicz OHG Bötzingen

Schlossmattenstr. 5 · Angebote gültig 06.04.-15.04.2017

<p>Qualivo Schmetterlingssteak vom Schwein 100 g -,99</p>	<p>Qualivo Osterbraten vom Rind 100 g 1,55</p>	<p>Feißt Delikatess Aufschnitt 4-fach sortiert 100 g 1,11</p>	<p>Schwarzwaldmilch Schlagsahne 32% Fett 200g Becher (100 g = -,28 Cent) -,55</p>
<p>Forchheimer Kartoffeln 2,5 kg Tüte 2,22 (1kg = -,89 Cent)</p>	<p>Schloss Munzingen Sekt versch.Sorten (1 Ltr. = 5,32) 0,75 Ltr. Fl. 3,99</p>	<p>Oberbergener Frühlingsserenade (1 Ltr. = 3,69) 0,75 Ltr. Fl. 2,77</p>	<p>Riegeler Landbier (1 Ltr. = 1,20) 11,99 20 X 0,5 Ltr. zzgl. 4,50 Pfand</p>

Wegen großer Nachfrage laufend Immobilien gesucht!

Joachim Weber Immobilien 07665/940093
www.weberswohnlwelt.de
info@weberswohnlwelt.de



(seit 1995)

Schiffsausflüge 2017

Spaghetti Schmaus 21,- EUR

Jeden Sonntag im April | ^{FR} 14.4. / ^{MO} 17.4.

Fisch & Meer 44,- EUR

^{FR} 14.4.

Festliche Menüfahrt 43,- EUR

^{SO} 16.4. / ^{MO} 17.4.

„Napoleon“ - Kaiserlich genießen 59,- EUR

^{SO} 23.4. / ^{MO} 30.4.

Tanz in den Mai 42,- EUR

^{SO} 30.4.

Fröhliche Frühlingsfahrt

^{SO} 16.4. / ^{MO} 17.4. / ^{SO} 23.4. / ^{MO} 1.5. / ^{DO} 18.5.

4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet. Preis: 34,- EUR

Colmar-Linie

Jeden Samstag im Mai | ^{DO} 18.5.

Tagesfahrt mit dem Schiff durch die elsässischen Kanäle Napoleons nach Colmar. Preis: 44,- EUR



BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de

Erntefrischer Tuniberg

Spargel

LANDMANN



FREIBURG



LANDMANN

aus bestem Biolandanbau.
Gewachsen aus über 145 Mio. Jahre
altem Jurakalkgestein,
mitten im Weinberg auf Löss Terroir.
Idealer Begleiter zu unseren "Bioland
Qualitäts-Guts Weinen".

Weingut Landmann - Inhaber: Jürgen Landmann
Umkircher Str. 29 - 79112 Freiburg-Waltershofen
Tel.: 07665 / 6756 - Fax: 07665 / 51945
info@weingut-landmann.de - www.weingut-landmann.de
Täglich 8-19 Uhr, So. 11-17 Uhr auch bei Gemüse-
Läden Umkirch & Metzgerei Dieck Lehnen

Ökologischer
Weinbau

Bioland

© 2017 WEINGUT LANDMANN - FREIBURG

Der beste Brunch im Gutshof...

Grill Brunch an Ostern am 16. und 17.04.2017
von 09.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Großes Ostergrillbrunchbuffet mit mediterranem
Flair & vielen Extra-Leckereien. **24,90 € p. P.**



Um Reservierung wird gebeten.



Lokalität
Gutshof

Hauptstr. 3 • 79224 Umkirch • Tel. 07665 - 939 02 01
info@lokalitaet-gutshof.de • www.lokalitaet-gutshof.de

LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Marco Bruder
Tel. 0761 - 36887-24
Marco.Bruder@LBS-SW.de

Fotostudio A

*Meine Spezialität sind Passbilder,
Bewerbungsfotos,*

für Ihren Internetauftritt Ihr persönliches Lächeln sowie
Hochzeits-, Kinder-, Familien-, Portrait und Dessousaufnahmen.

Fotostudio A
Neutorstr. 27 • Fußgängerzone Breisach • Tel. 07667 - 833 949

FrISCHE Suppenhühner

vom Bioland Mühlehof

am 19.04.2017, 16 - 19 Uhr, Vorbestellung erforderlich

Gebenstr. 1 A • Opfingen-St. Nikolaus
Tel. 0171 5455826 od. 07664 6111232



Tierarztpraxis

Dieter Müller-Hohe

prakt. Tierarzt

79232 March-Buchheim, Stegerbachstr. 23
Tel. 07665-9328212

Änderung der Sprechstundenzeiten

Ab dem 03.04.2017 ändern sich die Sprechstundenzeiten
am Nachmittag. Wir bitten ab diesem Zeitpunkt um eine
telefonische Terminvereinbarung.

Montag - Freitag 10-12 Uhr mit Terminvergabe

15-18 Uhr mit Terminvergabe

Samstag nach Vereinbarung

Infoseite im Internet: www.tierarztpraxis-mueller-hohe.de

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

**HARTMANN
& GÖHRIG**

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Mobile Fußpflege

bei Ihnen zuhause - Terminvereinbarung
bei Karola Held, Tel. 07668/9959605



Seit über 25 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de



79288 GOTTENHEIM
TELEFON 07665-99885



KFZ-REPARATUREN



Meisterwerkstatt für Pkw und Nutzfahrzeuge bis 7,5 t

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



SEIT 1894
SPITTLER
BESTATTUNGSINSTITUT

Hofmattstr. 9a · 79112 Freiburg-Opfingen

TAG & NACHT: 07664 - 3930

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

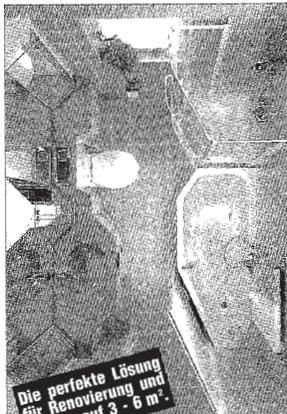
www.reha-lift.biz



Rohrreinigungs-Schnelldienst Tag und Nacht

Gebr. Förster GmbH 07824 / 664200

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!

RUP Ihr Meisterbetrieb

- Bäder + Service
- Baublecherei
- Gasheizung

Im Stöckacker 12b
79224 Umkirch
☎ 07665 - 71 40

Die perfekte Lösung
für Renovierung und
Neubau auf 3 - 6 m².

ahmida malerfachbetrieb

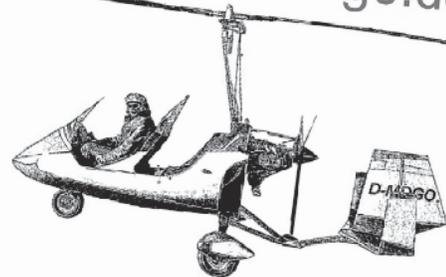


79232 March-Hugstetten
Landstrasse 31a

Telefon 0 76 65 / 4 12 23
Mobil 01 70 / 4 03 26 63

info@ahmida.de
www.ahmida.de

blueSkyRundfluege.de



- Rundflüge in der Region ab 78 € / 20 min.
- Fluchtouren
- Pilot für eine Stunde

☎ + 49 (0) 170 27 23 401 · www.blueskyrundfluege.de



Steinmetzbetrieb II
Friedrich
GmbH
www.SteinInForm.de

Große Ausstellung !

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WANDVERKLEIDUNGEN
- KÜCHENARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten, Am Bahnhof 12
Tel. 0 76 65-13 48 Fax: 0 76 65-9 50 61



Interesse geweckt?

Schalten Sie moderne und **farbige** Anzeigen,
um neue Kunden zu erreichen.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMOVERLAG | Meßkircher Str. 45 | 78333 Stockach

Sie haben Fragen zu Ihrer Farbanzeige?

Tel. 07771/9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

www.streif-fensterbau.de

- Fenster
- Haustüren
- Rollläden
- Einbruchschutz
- Sonnenschutz
- Fliegengitter
- Garagentore

Herstellung
Lieferung
Montage

STREIF
FENSTERBAU SONNENSCHUTZ

Streif Fensterbau GmbH,
Kenzingen
Salzmatten 10
Tel. 07644-92761-0
Fax 07644-92761-29

Fenster gewechselt ✓
Energie gespart ✓
Klima verbessert ✓

NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

ZU OSTERN FRÜHER SCHALTEN!

Ihre Anzeige soll in der KW 15 erscheinen?
Dann buchen Sie ein Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 15: **Dienstag, 11.4. um 15 Uhr**

Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für KW 15 spätestens am **Donnerstag, 6.4.2017 um 9 Uhr** im Verlag eingehen.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Kramer
Ihr Metzger
seit 1888

Wir lieben Frische!

Entdecken Sie unsere Angebote zu den Osterfeiertagen
oder eröffnen Sie mit uns Ihre Grillsaison ...
Wir freuen uns auf Ihren Einkauf! Ihr Kramer Team

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20
info@kramerswurst.de, www.kramerswurst.de, Mo - Sa 7 - 19 Uhr

hagios
elektro technik design

energie
in ihrer schönsten
form

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

Gesunde Schweine durch Homöopathie

Auch für Rinder- und
Pferdehalter geeignet.
Leseprobe und
Buchbestellung unter:

www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de

**Tierheilpraktikerin
Andrea Keller
88634 Herdwangen
Tel: 07557 - 9 28 16 28**

mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

NATÜRLICH | **Adalbert Fallner**
Bestattungsinstitut

**Vorsorge · Trauerbegleitung
Bestattungen · Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallner-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
Fax: 07665/ 28 25
info@natuerlich-faller.de

**GRUSSANZEIGEN
ZUR KOMMUNION/
KONFIRMATION**

Sagen Sie Danke auf
traditionelle Art und
schalten Sie eine
Grußanzeigen.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Mühlheimerstr. 1 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH** 07665 7896
Bereitschaftsnummer 
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767 
- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397
Auto-Telefon 0171 4519166
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtswahl-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Am Gansacker 9a** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 08.04.2017:
Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Sonntag, 09.04.2017:
Rats-Apotheke Bötzingen, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
Montag, 10.04.2017:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Dienstag, 11.04.2017:
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1, 79232 March (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
Mittwoch, 12.04.2017:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Donnerstag, 13.04.2017:
Apotheke am Rathaus Reute, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Breisgau, Tel.: 07641 - 91 29 12
Freitag, 14.04.2017:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Samstag, 15.04.2017:
Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**
Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vorstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch** 
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9677627
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.** 
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 8969200
Kirchlicher Pflegedienst
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranken und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663/8969-260
Regina Schultis
Sprechstunden nach Vereinbarung
- **Sozialstation Dreisam gGmbH**
Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv- und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch** 
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 5290533
■ Aktivierender Hausbesuch nach Terminabsprache 6665+017672185227
■ Seniorengymnastik, montags, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 + 6225
■ Seniorengymnastik, mittwochs, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3 8565 + 99445
■ Seniorenwassergymnastik, donnerstags, 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit 5 14 79 und 940861
■ Tanzkreis ab 50, freitags, 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761 445464
■ Bewegungstreff im Freien, donnerstags, 16.00 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang 7468 oder 8397
■ Gemeinsam Kochen und Essen nach Terminabsprache 7213
■ Gedächtnistraining dienstags 10.00 Uhr 0176-72185227
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vorstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen 
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 12.30 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr
immer am 1. Samstag im Monat
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma **Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.
- **Hospizgruppe Umkirch** 
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwäldle“ und AWO Stützpunkt Umkirch** 
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:	Montag - Donnerstag:	8.00 - 12.00 Uhr,
	Freitag:	7.30 - 12.30 Uhr,
	Dienstag:	14.00 - 16.00 Uhr,
	Mittwoch:	15.00 - 18.00 Uhr
	Bürgerbüro:	Dienstag:

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Tel. (07771) 9317-11 • Fax (07771) 9317-40
anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de